

(6) iyo siyo si , iyo siyo si

[跳舞的前奏]

(7) o mi yayo si , o mi yayo si

[朋友一起來跳吧！]

24. 還工歌（一）[周貴妹][87.12.6]

(1) biwa iya sumubarux domodaci yaya soray wa soray

叫喊聲 來借工 朋友 語尾助詞

[喂！朋友啊！來幫我做工吧！]

(2) biwa yahi dosioba riso baba yayung soray wa soray

叫喊聲 過來 接我 男士 在河流岸邊的上方

[喂！在河邊上面的先生，請過來接我吧！]

25. 酒醉歌（一）[田沈阿幼][87.12.6]

(1) soto bi suminalu wa soto bi sominalu

[好像很可憐]

(2) um yami rudan ni um yami rudan ni

我們 老人

[我們老人好像很可憐]

(3) miyah pogo xeyux hiya pogo xeyuo h

來 讓我們唱歌

(4) pa uyas rudan ni um raki bi bunarah

使唱歌 老人 這 年輕人

[你們這些年輕人來叫我們老人唱歌]

(5) sa be suminalu haw sabe suminalu haw

[我們這麼老了，很累了很可憐]

(6) um yami niyi duwa um yami niyi duwa

[我們這些老人阿]

26. 還工歌（二）[魏菊枝][87.12.6]

(1) biwa iyah sumibarux domotaci duwa soray soray

叫喊聲 借工 朋友（日語）

[朋友！我要去借工]

(2) biwa lodoli daduwa ita ni itu soray soray